

## Rapport auto-apprentissage n°2

21 octobre 2013

### Objectifs :

- Mettre en place un exercice continu dans la lecture d'article
- Refaire un Gantt adapté à ce nouvel objectif

### Ressource :

Pour se tenir informer de ce qui se passe dans le monde. Pour découvrir comment fonctionnent d'autres structures dans le monde... Je tirerai mes articles de ces sites.

- <http://zoonewsdigest.blogspot.fr/>  
Zoo News Digest is the longest established and most widely read listing of current 'zoo' related news on the internet. It notes 'real' events of interest to people working within the zoo industry. By a Zoo Professional for Zoo Professionals and other interested parties. The Digest includes comments and notification of courses and events.

### Activité :

Mon fonctionnement concernant mes lectures :

- Choix d'un article qui me plaît
- Lecture de l'article
- Résumé en français + notation de mot clef en anglais (en commentaire sur le côté)
- Recherche sur la structure en question (site web officiel)

Réadaptation du Gantt, suite à ce travail

### Evaluation :

Application d'une forme d'organisation (suivi + objectif quotidien) à un sujet qui me plaît. L'exercice se compose d'une lecture d'un article en anglais, avec une recherche de quelques mots de vocabulaire (traduction ou signification). La partie « résumé » en français me permet de prendre le temps de bien comprendre l'article et de ne pas seulement dire que je l'ai lu. Elle permet également de mettre des mots sur mes lectures, ce qui est intéressant pour pouvoir argumenter plus tard sur ce genre de sujet. Choix de rédaction en français, car cela prendrait trop de temps de rédiger en anglais et cela ressemblerait plus facilement à du copié-collé de l'article.

### Conclusion :

Je vais voir si j'arrive à tenir cet objectif. Si oui, il serait peut être intéressant d'agrandir mon cercle de ressources. Pour l'instant je suis motivée car les premiers articles que j'ai fait mon intéressée. Cela m'a pris du temps mais je ne l'ai pas vu passer. Ça rentre donc bien dans de l'apprentissage par le plaisir.

### Prochains objectifs :

Faire ce travail un fois par jour dans le mieux. 5 fois par semaine au minimum.

## EXEMPLE de ma démarche :

Article tiré de (kpvi news 6) 13 octobre 2013 - <http://www.kpvi.com>

The Pocatello Zoo's hoof stock zoo keeper Matthew Rich traveled to Vietnam for three weeks in September to teach seminars on animal enrichment. "The Peace Corps for animals," is how Pocatello Zoo Keeper Matthew Rich describes it.

Animal enrichment is anything that will stimulate the natural behaviors in an animal, especially when it comes to feeding. "We're used to sitting down at a table and having food put in front of us, eating off a plate. Animals aren't. Animals need to search," said Rich.

Matthew's 30 years of zoo experience working with animals from all over the world have taught him just how to make them feel at home, no matter how far away from home they are. "Animals always need to be enriched. If you put an animal in an enclosure here, if it's an animal from Asia or Africa, it's the same as an animal from America. It still needs to be stimulated," explains Rich.

Matthew did a lot of good in Vietnam, working to rebuild and enrich a bear exhibit, carnivore exhibits, and two new monkey exhibits. He isn't just bettering zoos half way across the world, however, he's gotten to work right here in Pocatello too. "In the wild these donkeys would be eating all day long. We do them a disservice by feeding them in one place, once time a day, set time. What we're doing right now behind me is we're feeding them out of a hay feeder, it will take them about an hour or two, and they have to work and think at it."

By putting himself in the animal's feet, Matthew has been able to make a lot of animal's lives a little more fun to live. Matthew was asked by the organization Animals Asia to go on this trip and the Pocatello Zoo was nice enough to give him the weeks off as well as pay his wages for some of the days of hard work he put in in Vietnam. The Pocatello Zoo has enrichment seminars every summer if any of you would like to learn more about it.

### Résumé :

Un soigneur animalier (Matthew Rich), travaillant au Pocatello Zoo, réalise des séminaires au Vietnam sur les enrichissements pour animaux. Il y explique l'importance des stimulations (enrichissements) pour les animaux enfermés. Les animaux ont besoin de chercher leur nourriture, c'est dans leur comportement naturel (exemple de l'âne qui passe sa journée à manger). Le rôle des soigneurs selon lui, est de rendre la vie des animaux plus fun de sorte à ce qu'ils se sentent comme chez eux.

### Référence :

Pocatello Zoo - <http://zoo.pocatello.us/>



### Mission Statement

The Pocatello Zoo will develop, improve, manage, and maintain facilities and programs to increase the public's knowledge of and appreciation for native North American Wildlife.

The zoo is dedicated to educating and motivating the public to become active stewards of the environment through their support of habitat preservation and wildlife conservation worldwide.

#### Commentaire [Z1]:

Nom : Sabot  
Verbe : Marcher / Aller à

Commentaire [Z2]: Organisation américaine de coopération et d'aide aux pays en développement

Commentaire [Z3]: (Animal) : parader

Commentaire [Z4]: From « better »

Commentaire [Z5]: Anes

Commentaire [Z6]: Foin

Commentaire [Z7]: Salaire

## A Haven and a Sanctuary

Bison, cougars, eagles, pronghorn and grizzly bears are some of the animal species featured at our unique Zoo. The Pocatello Zoo has been a haven and sanctuary for native North American species for 80 years. The animals exhibited at the Zoo were injured, orphaned, imprinted on humans or captive born. In any case, they would not survive in the wild. For these reasons they have become ambassadors for their kind, helping educate the public about wildlife conservation and habitat preservation.

The Pocatello Zoo has roots dating back to 1932. It began with two tiny wire pens holding 12 year old John Marshall's pet monkey and **raccoon**. After a period of time it became a placement resource for native animals that were orphaned or injured.

The Pocatello Zoo provides a unique opportunity to learn about native wildlife through exhibits, storytelling, classes, and other family programs.

Animals Asia Foundation - <https://www.animalsasia.org/intl/index.html>



Animals Asia is devoted to ending the barbaric practice of **bear bile farming** and improving the welfare of animals in China and Vietnam. We promote compassion and respect for all animals and work to bring about long-term change.

The Animals Asia team has been rescuing **moon bears** since 1994 and is the only organisation with a bear sanctuary in China. Our founder and CEO, Jill Robinson MBE, Dr.med.vet. h.c., is widely recognised as the world's leading expert on the cruel bear bile industry, having campaigned against it since 1993.

Our work to end animal cruelty focuses on three major programmes:

- End Bear Bile Farming :

Animals Asia works to end the barbaric bear bile trade, which sees over 10,000 bears – mainly moon bears but also sun bears and brown bears – kept on bile farms in China, and around 2,400 in Vietnam.

- Cat and Dog **Welfare** :

Animals Asia works to end the trade in dogs and cats for food in China, and lobbies to improve the welfare of companion animals and promote humane population management.

- Zoos and Safari Parks

Animals Asia campaigns for an end to abusive animal practices in zoos and safari parks in China, and works closely with governing authorities to improve animal management and increase awareness of the welfare needs of captive animals.

Animals Asia is a registered charity with bear sanctuaries in China and Vietnam, headquarters in Hong Kong, and offices in Australia, China, Germany, Italy, the UK, USA and Vietnam. We have a total of 303 staff, with 252 based in China and Vietnam, 28 in our Hong Kong headquarters and 23 across our other offices.

Commentaire [Z8]: Raton-laveur

Commentaire [Z9]: Elevage produisant de la bile d'ours

Commentaire [Z10]: Asiatic Black Bears

Commentaire [Z11]: Bien-être